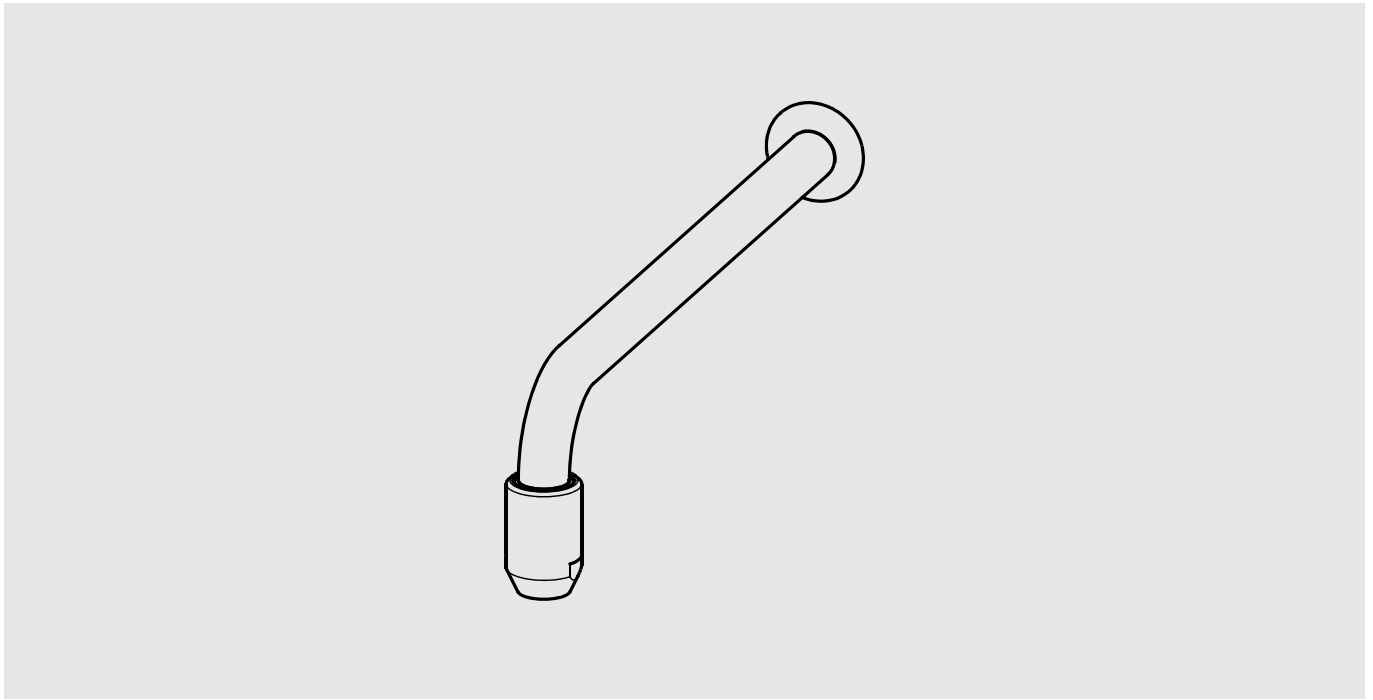


EMERGENCYSHOWERS



FAID0002
2030018821

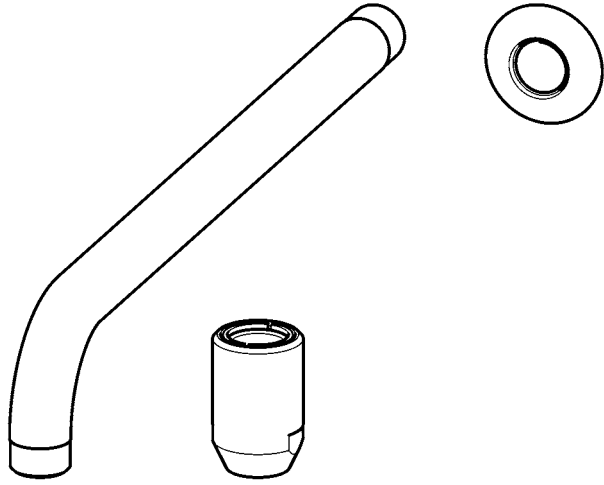
FAID0001
2030018810

ZFAID0001
2030018827

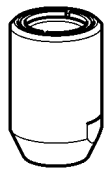
DE	Montage- und Betriebsanleitung	Notduschkopf
EN	Installation and operating instructions	Emergency shower head
FR	Notice de montage et de mise en service	Pomme de douche & bras
ES	Instrucciones de montaje y servicio	
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	soffione con braccio e rosetta
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Nooddouchekop
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Wylewka do natrysków ratunkow.
SV	Monterings- och driftinstruktion	
CS	Návod pro montáž a provoz	
FI	Asennus- ja käyttöohje	Hätäsuihkun pää
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	



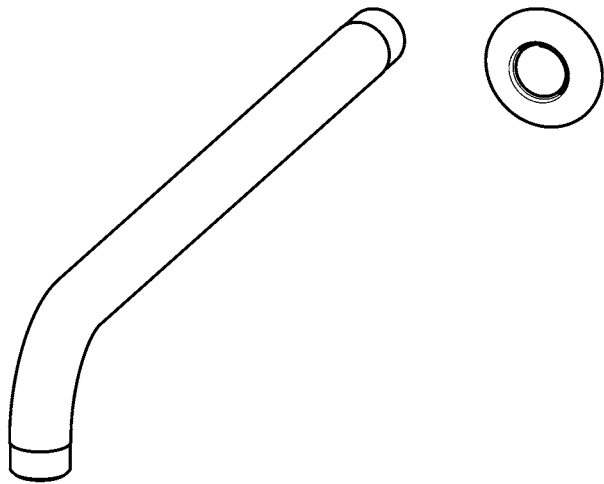
FAID0002

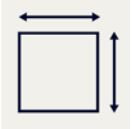


FAID0001

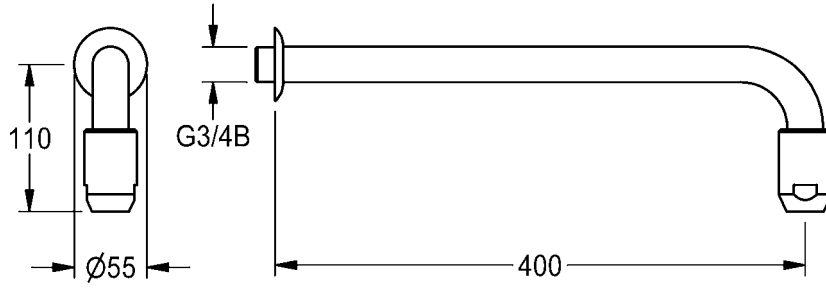


ZFAID0001

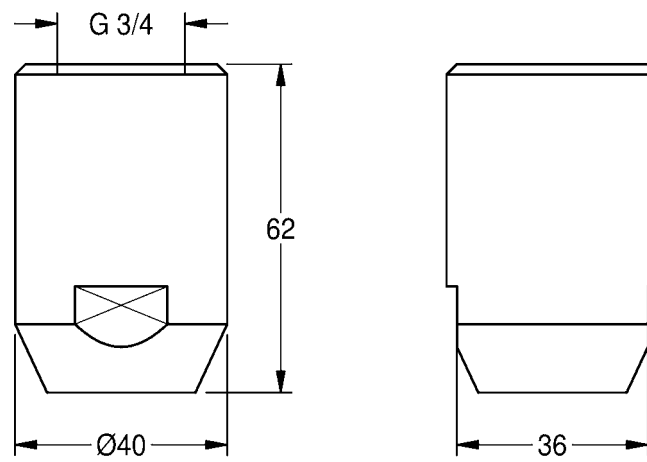




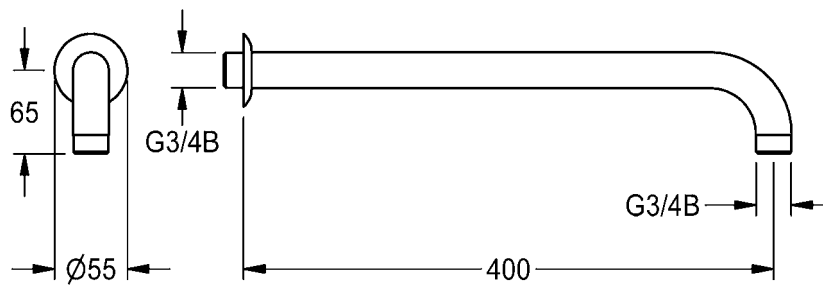
FAID0002

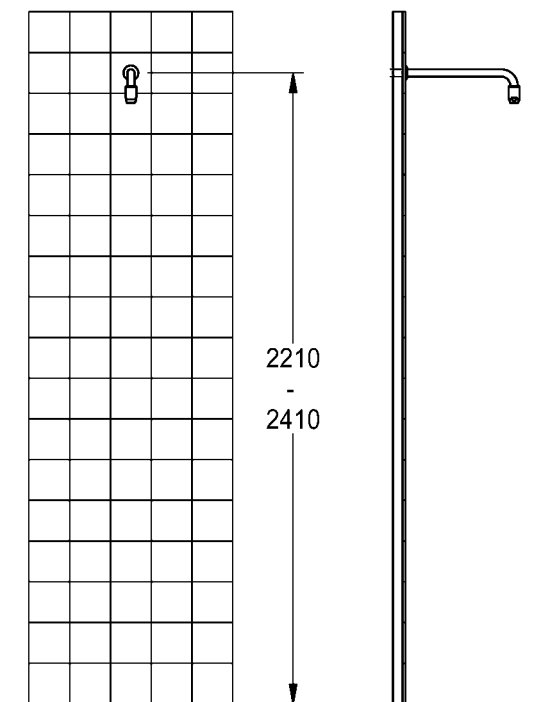


FAID0001



ZFAID0001





EN Installation and operating instructions

Important notes

- ▶ Before installing flush piping system!

Technical data

- ▶ Recommended flow pressure 3 bar
- ▶ Volume flow 110 l/min

PL Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

- ▶ Przed instalacją przepłukać rury!

Dane techniczne

- ▶ Zalecane ciśnienie przepływu 3 barów
- ▶ Objętościowe natężenie przepływu 110 l/min

FR Notice de montage et de mise en service

Remarques importantes

- ▶ Rincer les conduites avant d'installer !

Données techniques

- ▶ Pression dynamique recommandée 3 bars
- ▶ Débit volumique 110 l/min

DE Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

- ▶ Vor Installation Rohrleitungen spülen!

Technische Daten

- ▶ Empfohlener Fließdruck 3 bar
- ▶ Volumenstrom 110 l/min

SV Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

- ▶ Spola igenom rörledningarna före installation!

Tekniska data

- ▶ Rekommenderat hydrauliskt tryck 3 bar
- ▶ Volymström 110 l/min

CS Návod pro montáž a provoz

Důležité pokyny

- ▶ Před instalací potrubí propláchněte!

Technické údaje

- ▶ Doporučený průtokový tlak 3 bar
- ▶ Průtok 110 l/min

ES**Instrucciones de montaje y servicio****Indicaciones importantes**

- ▶ ¡Enjuagar las tuberías antes de instalar!

Datos técnicos

- ▶ Presión de flujo recomendada 3 bares
- ▶ Flujo volumétrico 110 l/min

IT**Istruzioni per il montaggio e l'uso****Avvertenze importanti**

- ▶ Sciugare le tubazioni prima di installare!

Specifiche tecniche

- ▶ Pressione idraulica consigliata 3 bar
- ▶ Portata volumetrica 110 l/min

NL**Montage- en bedrijfsinstructies****Belangrijke aanwijzingen**

- ▶ Voor installatie buisleidingen spoelen!

Technische gegevens

- ▶ Aanbevolen dynamische druk 3 bar
- ▶ Volumestroom 110 l/min

FI**Asennus- ja käyttöohje****Tärkeitä ohjeita**

- ▶ Huuhtele putkijohdot ennen asennusta!

Tekniset tiedot

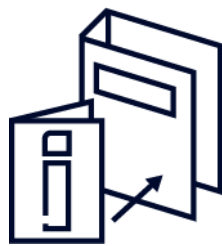
- ▶ Suositeltava virtauspaine 3 bar
- ▶ Tilavuusvirta 110 l/min

RU**Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию****Важные указания**

- ▶ Перед инсталляцией промыть трубки!

Технические характеристики

- ▶ Рекомендуемый гидравлический напор 3 бар
- ▶ Объемный расход 110 л/мин



1. Montage

EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

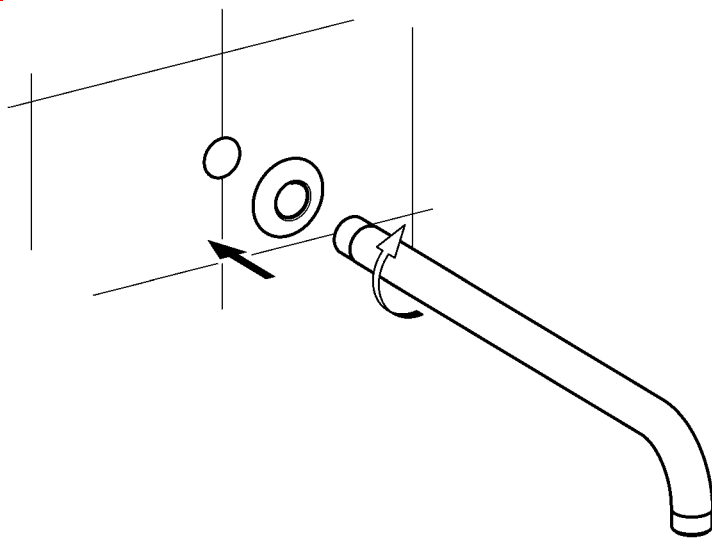
NL Montage
PL Montaż
SV Montering

CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж

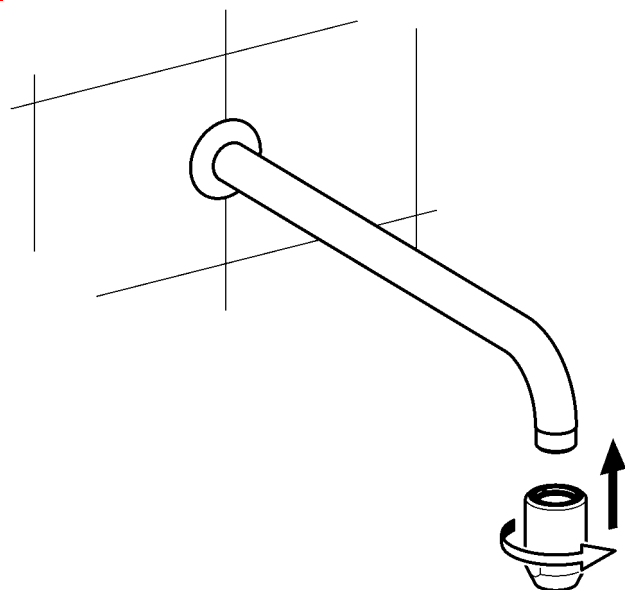


 36 mm

1



2



Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone +31 (0) 492 728 224

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

France

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +33 800 909 216

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Nordics Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

